

C_2020339BG.01000202.xml
12.10.2020

BG

????????? ??????? ?? ?????????????? ????

C 339/2

????????????????? ??????????? ?? Curtea de Apel București (?????????), ?????????? ?? 22 ??? 2020 ?.
— Berlin Chemie A. Menarini SRL/Administrația Fiscală pentru Contribuabili Mijlocii București —
Direcția Generală Regională a Finanțelor Publice București

(???? C-333/20)

(2020/C 339/03)

???? ?? ??????????????????: ??????????

????????????? ??????????????

Curtea de Apel București

??????? ? ?????????? ??????????????

?????????????????: Berlin Chemie A. Menarini SRL

?????????: Administrația Fiscală pentru Contribuabili Mijlocii București — Direcția Generală
Regională a Finanțelor Publice București

????????? ??????: Berlin Chemie AG

????????????????? ?????????

1)

?? ?? ???? ?? ?? ??????, ?? ?????????, ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ??????????????
?? ?????????? ??????, ?????????? ?? ?????????? ??????, ? ?????? ? ?????????? ?? ?????????????????? ??
????????????????? ?? ?????????, ??? ?? ?????????? ?? ???? 44, ?????? ?????????? ?? ??????????
2006/112/?? ?? ?????? ?? 28 ????????? 2006 ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ??????
????????????? ?????????? (1) ? ?? ???? 11 ?? ?????????? ? 282/2011 ?? ?????? (2) ??????????
????? ? ??????????, ? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ?????, ?????????????? ?? ? ?? ??
????????????? ?????????? ? ?????????????????? ??????, ?????????????? ?? ???? ?? ?????????????? ??
????????????? ?????????, ??? ? ?????????????? ???? ?????????? ?? ?????????? ? ???? ? ??????????????
??????? ?? ???? ?????????? ? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????? ??????????,
????? ? ?????????????????? ?? ???? , ?????????? ?????????? ?????????????? ?? ??????????????????
?????????

2)

?? ?? ???? ?? ?? ??????, ?? ?????????, ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ??????????????
?? ?????????? ??????, ?????????? ?? ?????????? ??????, ? ?????? ? ?????????? ?? ?????????????????? ??

?????????? ?? ??????, ??? ?? ??????? ?? ???? 44, ????? ??????????? ?? ??????????
2006/112/?? ?? ?????? ?? 28 ??????? 2006 ?????? ??????? ?????? ??????? ?? ?????? ??????
???????????? ?????????? ? ?? ???? 11 ?? ??????????? ? 282/2011 ?? ?????? ??????????? ?????? ?
??????????, ? ?????? ?????????? ??????????? ?? ?????, ??????????? ?? ? ??????????????????
?????????? ?????? ?? ????????? ?????? ? ??????????? ??????? ??????????? ?? ?????? ??? ?
???????????? ??????????? ??????????? ?? ?????????? ? ??????????, ? ?????? ??????????
???????????? ?? ?????, ? ??????????? ? ??????? ???????, ??????????????? ?? ?? ??????????????
????? ?????????, ?????????? ? ?????? ?????????? ? ??????? ?? ??????? ??????????, ?????????????
????????, ???????, ?????????? ???????, ??????????????????? — ?????????, ?????? ?????? ??
?????? ?????? ??????? ?????? ?????? ?? ??????????????

3)

??? ??????????????? ?? ???? 44, ?????? ??????????? ?? ??????????? 2006/112/?? ?? ?????? ?? 28
????????? 2006 ?????? ??????? ??????? ??????? ?? ?????? ?????? ??????????? ?????????? ?
????? 11 ?? ??????????? ? 282/2011 ?? ??????, ?????????? ?? ?????????????????? ??
????????????????????? ?????? ?? ???? ? ??????????????? ??????? ?? ?????????????????? ? ??????????
????????? ?? ?????? ?????????? ? ???? ?????????????????????? ?????, ?????? ?? ?????????????,
????????????? ?????????? ??????????? ?? ???? ?? ?? ?????? ?? ??????????? ?? ??????? ?? ?????
????????????? ??????????? ???????

(1) ?? L 347, 2006 ?., ??? 1; ??????????? ?????????? ?? ??????????? ?????, 2007 ?., ????? 9, ??? 3,
??? 7.

(2) ??????????? ?? ????????????? (??) ? 282/2011 ?? ?????? ?? 15 ???? 2011 ?????? ??
?????????????? ?? ?????? ?? ??????????? ?? ??????????? 2006/112/?? ??????? ??????? ??????? ??
?????? ?????? ????????????? ?????????? (?? L 77, 2011 ?., ??? 1).